

«O Trinità! Tu sei Prigioniera del mio Amore!...»: santa Teresa di Lisieux e santa Elisabetta della Trinità messe a confronto (*Seminario per la Licenza in Teologia Spirituale*)

P. Joseph Spence, FFm

Descrizione Generale

Sebbene non si siano mai incontrate di persona, le due giovani sante Teresa di Lisieux (1873-1897) e Elisabetta della Trinità (1880-1906) condividono, tuttavia, molti elementi comuni: la stessa patria, la stessa epoca storica e la stessa vocazione al Carmelo. Proprio queste caratteristiche comuni permetteranno alla giovane Elisabetta di conoscere gli scritti di Thérèse ancor prima di entrare nel Carmelo di Digione. Un confronto fra le due sante, che nasce spontaneo, trova dunque un fondamento solido, tanto da far scrivere al noto teologo Hans Urs von Balthasar, nella *Prefazione* del suo libro *Sorelle nello spirito: Teresa di Lisieux ed Elisabetta di Digione*: «Non si devono giudicare e contrapporre fra loro delle missioni che, pur essendo diverse, scaturiscono tutte dallo stesso centro [...]. Le si può però confrontare [...]; da simili incontri, *spiritualia spiritualibus comparantes*, provengono piacevoli sorprese e frutti ispirati».

Lingua di insegnamento: Italiano

Learning Outcomes (LO) – Conoscenze e abilità da conseguire

1. Apprendere una metodologia per la lettura e la corretta interpretazione teologica di testi classici della spiritualità, e nel caso specifico di Elisabetta e Thérèse.
2. Acquisire delle conoscenze di base circa la vita, l'esperienza spirituale e l'insegnamento delle due sante.
3. Affinare le abilità di confronto tra l'esperienza e gli scritti delle due mistiche carmelitane, in modo da identificare alcune particolarità dell'una (Teresa) rispetto all'altra (Elisabetta).
4. Migliorare le capacità dell'ascolto e del dialogo tra gli studenti e con il docente, nonché le capacità del ragionamento induttivo-deduttivo e del lavoro di gruppo come "comunità accademica".
5. Stimolare interesse negli studenti per le due sante carmelitane e per la spiritualità carmelitana in generale.

Metodologia

La didattica si svolgerà dapprima nella forma di lezioni frontali; mentre, per la maggior parte del Seminario, le lezioni consisteranno in una discussione basata su diversi testi fondamentali delle due sante, Teresa e Elisabetta. Vi saranno due lezioni frontali, svolte dal docente con l'ausilio di un testo scritto per esteso (come appunti da cui attingere), e con alcune immagini pertinenti, condivise tramite una Presentazione Powerpoint. Le dieci lezioni di tipo seminariale saranno preparate e svolte nella seguente maniera: ogni settimana, alla fine della lezione, il docente darà agli studenti, in formato PDF, le scansioni di diverse pagine scelte tra gli *Scritti* di santa Teresa di Gesù Bambino e di santa Elisabetta della Trinità. Gli studenti avranno una settimana di tempo per leggere le pagine a loro provvedute. Insieme ai testi scelti verrà dato loro anche un "questionario" con alcune idee, spunti e domande che orienteranno poi il dialogo in aula. Nella lezione seguente, il docente introdurrà brevemente la tematica da trattare. Si leggeranno poi insieme, nell'aula, alcuni brevi passaggi dei testi individuati e se ne discuterà insieme a partire dalle domande e spunti sul "questionario". Il docente guiderà e condurrà il dialogo, lasciando però spazio e iniziativa agli studenti per la discussione ragionata sugli *Scritti*. L'ultima lezione, la dodicesima, lascerà spazio agli studenti per esporre, ciascuno, una pagina scritta di sintesi del percorso tematico compiuto, per poi discuterne insieme e tirare le fila del corso.

Una dispensa con il contenuto delle lezioni introduttive e una raccolta dei testi scelti e discussi insieme in aula sarà consegnata (in formato PDF) agli studenti a fine corso.

Distribuzione di tempo

5 ECTS = (125 ore di lavoro), da dividere in:

* Lezioni frontali (secondo il calendario): 24 ore

* Ore di studio: 50 ore

* Lavoro scritto: 51 ore

Modalità di verifica

La votazione sarà assegnata a ciascun studente sulla base di due elementi: la partecipazione attiva e ragionata alla discussione in aula (50% del voto finale) e l'elaborato scritto (50% del voto finale).

Si valuterà innanzitutto la capacità di ciascun studente di “mettersi in gioco” e partecipare attivamente alla discussione in aula; in secondo luogo – ma non meno importante –, vi sarà la valutazione delle capacità analitiche e sintetiche dello studente nell'approcciarsi a dei testi e nell'espone il proprio pensiero (nel corso delle discussioni in aula) circa questi testi classici della spiritualità carmelitana e cristiana. La partecipazione al Seminario (50% del voto finale) si baserà dunque sulla frequenza (fisica) alle lezioni (10% del voto finale) e sulla partecipazione attiva e ragionata alla discussione in aula (40% del voto finale).

L'elaborato scritto (50% del voto finale), invece, dovrà essere tra 8-10 pagine. Lo studente potrà scegliere liberamente qualunque tema vorrà, purché tratti, in qualche modo, della vita, o dell'esperienza, degli scritti o della spiritualità di una o entrambe le sante in questione, Teresa di Lisieux e Elisabetta di Digione. L'elaborato dovrà avere una bibliografia minima di almeno 1 libro e 1 articolo inerenti al tema. Lo studente scelga e approfondisca una tematica specifica e mirata, per evitare il rischio di proporre una semplice “sintesi” delle lezioni. (La sintesi delle lezioni, infatti, si farà con una pagina scritta da leggere nell'ultimo giorno di lezioni).

Offriamo qualche titolo – solamente come esempio – di un eventuale elaborato scritto: «La contemplazione di Dio Trinità nella *Poesia 17, Vivere d'Amore* di santa Teresa di Lisieux»; «*L'ultimo ritiro: Sofferenza e gloria nell'esperienza di santa Elisabetta della Trinità*»; «*“Rallegrati nel tuo cuore materno”*: le lettere di santa Elisabetta della Trinità a sua madre nell'ultimo anno di vita»; «*“Per me la preghiera è uno slancio del cuore”*: la preghiera secondo Santa Teresa di Lisieux e Elisabetta di Digione»; ecc.

Per l'esposizione finale, nell'ultimo giorno di lezione, ogni studente dovrà preparare una pagina scritta, da leggere nella prima unità dell'ultimo incontro, con un tempo d'esposizione tra 3-5 minuti ciascuno. La pagina scritta avrà lo scopo di sintetizzare il percorso tematico e contenutistico del Seminario; lo studente è chiesto, nell'ultimo paragrafo della pagina scritta, di lanciare una domanda, una provocazione, o una prospettiva su cui discutere insieme nella seconda unità dell'ultimo giorno di lezione. La pagina scritta per l'esposizione finale aiuterà, inoltre, il docente a valutare la qualità (contenutistica) della partecipazione dello studente alle discussioni in aula avvenute lungo il Seminario.

Il voto finale consisterà dunque nei seguenti tre elementi: 10% = la frequenza (fisica) delle lezioni; 40% = la partecipazione attiva e ragionata alle discussioni in aula e la pagina scritta per l'esposizione finale; 50% = l'elaborato scritto.

Orario di lezioni

Mercoledì del secondo semestre dell'A.A. 2023-2024, dalle 10,30-12,15.

Programma / Contenuti / Calendario di lezioni

Settimana	Tema
Prima	Introduzione al Seminario e breve confronto tra le due Sante; Lezione introduttiva sulla vita, gli scritti e la spiritualità di santa Teresa di Lisieux.
Seconda	Lezione introduttiva sulla vita, gli scritti e la spiritualità di sant'Elisabetta della Trinità.
Terza	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Inabitazione Trinitaria).

Quarta	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Spiritualità mariana).
Quinta	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Carità fraterna).
Sesta	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Unione con Dio).
Settima	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Amicizia spirituale e preghiera per i sacerdoti).
Ottava	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (La potenza della preghiera).
Nona	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Maternità spirituale).
Decima	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Passione, Morte, Paradiso).
Undicesima	Discussione guidata sui testi scelti delle due Sante (Influsso di santa Teresa di Lisieux su sant'Elisabetta della Trinità).
Dodicesima	Esposizione da parte degli studenti della loro sintesi (1 pagina) del Seminario; Discussione sulle prospettive aperte e conclusioni del Seminario.

Orario di ricevimento

Su appuntamento, il mercoledì mattina/pomeriggio, in uno dei giorni delle lezioni, all'Ateneo Pontificio «*Regina Apostolorum*» (Roma). Oppure, sempre per appuntamento, su Zoom, Skype o altro programma di videochiamata.

Per prenotare un appuntamento, scrivere all'email istituzionale: joseph.spence@upra.org oppure all'email personale: josephffm7@gmail.com

Bibliografia:

Articoli riguardanti le due Sante, e altro materiale ancora, saranno messi a disposizione degli studenti sulla piattaforma "Canvas".

Santa Elisabetta della Trinità

Fonti:

DIDIER-MARIE GOLAY, *Sainte Élisabeth de la Trinité. Rayonner Dieu*, Les éditions du cerf, Paris 2016.

ÉLISABETH DE LA TRINITÉ, *Œuvres complètes (Nouvelle édition brochée)*, Les éditions du cerf, Paris 2017.

Elisabetta della Trinità. All'aurora ti cerco: evocazione di un volto e di un cuore, C. DE MEESTER – CARMELO DI DIGIONE (ed.), De Windroos, Belgium 1983.

ELISABETTA DELLA TRINITÀ, *Scritti*, Edizioni OCD, Roma 2013.

GIRARDELLO, R., *Lettere ai sacerdoti. Santa Teresa di Gesù Bambino – Beata Elisabetta della Trinità*, Edizioni OCD, Roma 2010.

Les Mots d'Élisabeth de la Trinité. Concordance précédée d'un Essai sur Élisabeth écrivain par CONRAD DE MEESTER, O.C.D., Carmel Bourges & Carmel-EdiT, Belgique 2006.

MADRE GERMANA DI GESÙ, *Ricordi. Elisabetta della Trinità*, Edizioni OCD, Roma 2016.

Testimoni dai processi di beatificazione di Elisabetta della Trinità, R. FORNARA (ed.), Edizioni OCD, Roma 2009.

Studi:

ARBORELIUS, A. – CARMELITANE SCALZE DI VENEZIA E VERONA – FORNARA, R. ET AL., *La Beata Elisabetta "nella luce dell'eternità"*, Quaderni Carmelitani, Edizioni OCD, Roma 2007.

- BORRIELLO, L., *L'esperienza mistica di Elisabetta della Trinità*, Edizioni Dehoniane, Napoli 1987.
- CAPRIOLI, M. – DE MEESTER, C. – GAMBALUNGA, R. ET AL., «Mio Dio, Trinità che adoro». Elisabetta della Trinità, Edizioni OCD, Roma 2006.
- DE MEESTER, C., *Elisabetta della Trinità*, Paoline Editoriale Libri, Torino 2010.
- DE MEESTER, C., *Nel cielo della nostra anima. «Ultimo ritiro» con Elisabetta della Trinità*, Edizioni OCD, Roma 2010.
- DOBNER, C., *Chi abita in me? L'esperienza di Elisabetta della Trinità*, Edizioni OCD, Roma 2005.
- Élisabeth de la Trinité: L'aventure mystique. Sources, expérience théologique, rayonnement*, (JEAN CLAPIER, OCD, ed.), Éditions du Carmel, Toulouse 2006.
- Elisabetta della Trinità. Esperienza e dottrina*, PONTIFICIO ISTITUTO DI SPIRITUALITÀ DEL TERESIANUM, Edizioni del Teresianum, Roma 1980.
- FORNARA, R., *Abitare il segreto del tuo Volto. Elisabetta e la Trinità: "faccia a faccia nelle tenebre"*, Edizioni OCD, Roma 2016.
- FORNARA, R., *Dio è Amore. Percorso biblico con Elisabetta della Trinità*, Edizioni OCD, Roma 2006.
- MARTÍNEZ-BLAT, V., *Sor Isabel de la Trinidad. Biografía, Escritos selectos, Diccionario de Espiritualidad*, Edibesa, Salamanca 2006.
- MCCAFFREY, E., *Let Yourself Be Loved: Elizabeth of the Trinity*, ICS Publications, Washington D.C., 2019.
- MOORCROFT, J., *He Is My Heaven: The Life of Elizabeth of the Trinity*, ICS Publications, Washington, D.C., 2001.
- MOORCRAFT, J., *The Simplicity of Love: A Biography of Marguerite Chevignard (Guite), Sister of Saint Elizabeth of the Trinity*, Teresian Press, Oxford 2021.
- PHILIPON, M.M., *La dottrina spirituale di suor Elisabetta della Trinità*, Morcelliana, Brescia 1968.
- SICARI, A.M., *Elisabetta della Trinità. Un'esistenza teologica*, Jaca Book, Milano 2000.

Santa Teresa di Lisieux:

Fonti:

- DIDIER-MARIE GOLAY, *Visages de Thérèse de Lisieux*, Les éditions du cerf, Paris 2021.
- Les mots de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et de la Sainte-Face: Concordance générale établie par Soeur Geneviève, o.p., de Clairefontaine Soeur Cécile, o.c.d., du Carmel de Lisieux, Jacques Lonchampt*, Les Éditions du Cerf, Lonrai (Orne) 1996.
- <https://www.archives-carmel-lisieux.fr>
- SAINTE THÉRÈSE DE L'ENFANT-JÉSUS ET DE LA SAINTE-FACE, *Œuvres complètes (Textes et Dernières Paroles)*, Éditions du Cerf/Desclée De Brouwer, Lonrai 1992.
- SANTA TERESA DI GESÙ BAMBINO E DEL VOLTO SANTO, *Opere complete. Scritti e ultime parole* (II edizione migliorata), LEV, Città del Vaticano/Edizioni OCD, Roma 2009.
- TERESA DI LISIEUX, *Consigli e ricordi*, Città Nuova Editrice, Roma 2013².

Testimoni di Teresa di Gesù Bambino. Dai processi di beatificazione e canonizzazione, RUFFINENGO, A. (ed.), Edizioni OCD, Roma 2004.

Thérèse et Lisieux, [Photographies: LOOSE, H.M.; Texte: DESCOUVEMONT, P.; Présentation: LEPRINCE, D.], Éditions du Cerf, Saint-Amand-Montrond 1992².

Studi:

ALBERTO PACHO – CIRCO GARCÍA – EVARISTO RENEDO (ed.), *Nuevo Diccionario de Santa Teresa de Lisieux (Segunda Edicion)*, Editorial Monte Carmelo, Burgos 2003.

DE MEESTER, C., *Teresa di Lisieux: dinamica della fiducia. Genesi e struttura della «via dell'infanzia spirituale»*, San Paolo Edizioni, Milano 1996.

DESCOUVEMONT, P., *Thérèse de Lisieux et son prochain*, Les Éditions du Cerf, Paris 2003.

DESCOUVEMONT, P., *Thérèse of Lisieux and Marie of the Trinity. The transformative relationship of Saint Thérèse of Lisieux and her novice Sister Marie of the Trinity*, Alba House, New York 1997.

EMANUELA MARIA DELLA TRINITÀ, *Teresa di Lisieux e le sue sorelle*, Edizioni OCD, Roma 2020.

GAUCHER, G., *La passione di Teresa di Lisieux*, Città Nuova, Roma 1975.

GAUCHER, G., *Sainte Thérèse de Lisieux (1873-1897). Biographie*, Les Éditions du Cerf, Paris 2010.

GAUCHER, G., *Saint Thérèse of Lisieux: The Story of a Life*, Ignatius Press, San Francisco, CA 2020².

GAUCHER, G., *Teresa Martin, dopo la lettura critica dei suoi scritti*, Edizioni Paoline, Milano 1987.

LÉTHEL, F.M., *L'amore di Gesù. La cristologia di santa Teresa di Gesù Bambino*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1999.

PATRIZI, M.E., «*“La mia vocazione è l'amore”. Sulla scia di Maria*», *Rivista di Vita Spirituale* 6 (1997), 753-762.

PATRIZI, M.E., «*S. Teresa di Lisieux: “Nella Chiesa io sarò l'amore”*», *La Madonna delle Laste* 11 (1996), 11.

PIAT, S.G., *Storia di una famiglia: una scuola di santità*, Edizioni OCD, Roma 2004.

VON BALTHASAR, H.U., *Sorelle nello spirito: Teresa di Lisieux ed Elisabetta di Digione*, Jaca Book, Milano 2017⁴.